

DODATOK Č. 1
K ZMLUVĚ O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. NR00959

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ podpory : **Pôdohospodárska platobná agentúra**
sídlo : Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava 1
IČO : 30 794 323
štatutárny zástupca : Ing. Vadim Haraj, generálny riaditeľ
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z.
v znení neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č.
543/2007 Z.z.

(ďalej len „PPA“)

Konečný prijímateľ : **Obec Hronské Kosihy**
sídlo: Hronské Kosihy 61, 935 27
IČO: 00 307 068
štatutárny zástupca: Jozef Seneši, starosta
kontaktné údaje - tel./e-mail : 036/6328 201

(ďalej ako „konečný prijímateľ“)

Článok I.

Čl. I. Predmet zmluvy, mení sa príloha č. 1 zmluvy, tabuľka č. 14, Oprávnené výdavky projektu.

Článok II.

Čl. IX Účtovníctvo a uchovávanie účtovnej dokumentácie ods. 1 a 2 sa mení takto:

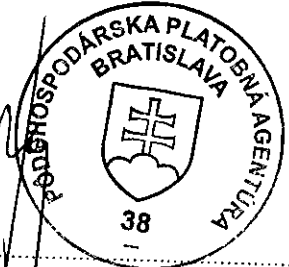
1. Konečný prijímateľ, ktorý je účtovnou jednotkou podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov sa zaväzuje v rámci svojho účtovníctva účtovať o skutočnostiach, týkajúcich sa projektu v
 - a) analytickej evidencii a na analytických účtoch v členení podľa jednotlivých projektov, ak účtuje v sústave podvojného účtovníctva,
 - b) účtovných knihách podľa § 15 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov so slovným a číselným označením druhu poskytnutej podpory v účtovných zápisoch. ak účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva.
2. Konečný prijímateľ, ktorý nie je účtovnou jednotkou podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, okrem prijímateľa podpory podľa nariadenia Rady (ES) č. 73/2009, sa zaväzuje viesť evidenciu majetku, záväzkov, príjmov a výdavkov v zmysle § 2 ods. 4 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. týkajúcich sa poskytnutej podpory v účtovných knihách používaných v jednoduchom účtovníctve podľa § 15 zákona č. 431/2002 Z. z. o

účetníctve v znení neskorších predpisov so slovným a číselným označením druhu poskytnutej podp, pri zápisoch v nich, pričom na vedenie tejto evidencie, preukazovanie zápisov a spôsob oceňovania majetku a záväzkov sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 431/2002 Z. z. o účetníctve v znení neskorších predpisov o účtovných zápisoch, účtovnej dokumentácii a spôsobe oceňovania.

Článok VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. NR00959 zo dňa 17.2. 2010.
2. Tento dodatok k zmluve je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
3. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tohto dodatku k zmluve v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR. Zverejnenie dodatku k zmluve nie je porušením alebo ohrozením obchodného tajomstva.
4. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu dodatku nedošlo.
5. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
6. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého v PPA.
7. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.

Za PPA dňa: 31.05.2011


Ing. Vadim Haraj - generálny riaditeľ
Pôdohospodárska platobná agentúra

7.6.2011

JÚZEJ SCHIEST, starosta
obec Hronské Kosihy

OPRÁVNEŇÉ VÝDAVKY PROJEKTU

Kontroloval :	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Kontroloval :	
Meno:	
Dátum:	
Podpis:	

Ziadateľ vyplňa len biele bunky

Výdavky projektu v EUR (na 2 des.miesta)	2010										Korekcia	Rok upr.
	1.stvrtrok	2.stvrtrok	3.stvrtrok	4.stvrtrok	Rok spolu							
1.Oprávené výdavky spolu		45 401,33	85 424,62	73 315,30	0,00	204 141,24			203,11		203 938,13	
2.Neoprávené výdavky spolu					0,00						0,00	
3.Celkové výdavky spolu (1+2)		45 401,33	85 424,62	73 315,30	0,00	204 141,24			203,11		203 938,13	

Rozpis oprávnených výdavkov (v EUR na 2 desatinné miesta)	2010										
	Jed. cena	Množ.	Celkom v EUR	1.stvrtrok	2.stvrtrok	3.stvrtrok	4.stvrtrok	Spolu	Kontrola pre žiadateľa	Korekcia (výpuka PPA)	Suma po korekcii
SO 14.1.1 Gravitačná kanalizácia v Hr. Kosiňach (HSV)	114 037,91	1,00	114 037,91	34 211,37	45 615,16	34 211,37		114 037,91			114 037,91
SO 14.1.1 Gravitačná kanalizácia v Hr. Kosiňach (PSV)	2 671,84	1,00	2 671,84	1 068,74	1 603,10			2 671,84			2 671,84
SO 14.1.2 Kanalizačné odbočky v Hr. Kosiňach (HSV)	25 303,04	1,00	25 303,04	10 121,22	15 181,82			25 303,04		203,11	25 099,93
PS 14.1 Technologická časť čerpacej stanice ČSA, 3. stavba (M)	9 340,83	1,00	9 340,83		5 137,46	4 203,37		9 340,83			9 340,83
SO 11 Kanalizácia v extraviláne – potrubie v H. Kosiňach (HSV)	30 106,01	1,00	30 106,01		16 556,31	13 547,70		30 106,01			30 106,01
SO 11 Kanalizácia v extraviláne – potrubie v H. Kosiňach (PSV)	11,70	1,00	11,70		6,44	5,27		11,70			11,70
SO 11 Kanalizácia v extraviláne – potrubie v H. Kosiňach (M)	1 052,51	1,00	1 052,51		578,88	473,63		1 052,51			1 052,51
SO 14.2 Stavebná časť ČS A (HSV)	18 947,31	1,00	18 947,31			18 947,31		18 947,31			18 947,31
SO 14.2 Stavebná časť ČS A (PSV)	1 318,37	1,00	1 318,37			1 318,37		1 318,37			1 318,37
SO 14.7 Elektrická prípojka nn. k ČS A (M)	1 232,23	1,00	1 232,23		677,73	564,50		1 232,23			1 232,23
Kritická prípojka nn. k ČS A (HZS)	119,49	1,00	119,49		66,72	53,77		119,49			119,49
			0,00					0,00			0,00
			0,00					0,00			0,00

Kontrollzahl:	
Memo:	
Datum:	
Podpis:	

Výdavky projektu v EUR (na 2 desmiestach)	2010						
	1.štvrťrok	2.štvrťrok	3.štvrťrok	4.štvrťrok	Rok spolu	korekcia	Rok upr.
1.Oprávené výdavky spolu	0,00	6 100,00	0,00	0,00	6 100,00	0,00	6 100,00
2.Neoprávené výdavky spolu					0,00		0,00
3.Celkové výdavky spolu (1+2)	0,00	6 100,00	0,00	0,00	6 100,00	0,00	6 100,00